

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited take no responsibility for the contents of this announcement, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this announcement.

CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited
中國船舶集團(香港)航運租賃有限公司

(formerly known as CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited 中國船舶(香港)航運租賃有限公司)

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

(Stock code: 3877)

OVERSEAS REGULATORY ANNOUNCEMENT

This announcement is made by CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited (the “**Company**”) pursuant to Rule 13.10B of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

According to the relevant rules and regulations of the People’s Republic of China (the “**PRC**”), the Company has published “the 2023 Half Year Report of CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited (中國船舶集團(香港)航運租賃有限公司2023年半年度報告)” (the “**Report**”) on the websites of China Foreign Exchange Trade System & National Interbank Funding Center (www.chinamoney.com.cn) and Shanghai Clearing House (www.shclearing.com.cn).

The Report is prepared in Chinese and has been published on the websites of China Foreign Exchange Trade System & National Interbank Funding Center and Shanghai Clearing House. Please refer to the attachment below for the Chinese full text of the Report for reference only.

By order of the Board

CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited

Zhong Jian

Chairman

Hong Kong, 31 August 2023

As at the date of this announcement, the Board comprises Mr. Zhong Jian as executive director, Ms. Zhang Yi, Mr. Zhang Qipeng and Mr. Chi Benbin as non-executive directors, and Mdm. Shing Mo Han Yvonne, Mr. Li Hongji and Mr. Wang Dennis as independent non-executive directors.

**中国船舶集团（香港）航运租赁
有限公司
2023 年半年度报告**

中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司（公章）



2023 年 8 月 31 日

发行人承诺将及时、公平地履行信息披露义务，企业及其全体董事和高级管理人员或履行同等职责的人员保证定期报告信息披露的真实、准确、完整，不存在虚假记载、误导性陈述或重大遗漏。

全体董事和高级管理人员已按照《公司信用类债券信息披露管理办法》及银行间市场相关自律管理要求履行了相关内部程序。



目录

释义	5
第一章 企业基本情况	6
一、企业基本信息	6
二、债务融资工具信息披露事务负责人信息	6
第二章 债务融资工具存续情况	7
一、存续债务融资工具情况	7
二、报告期内信用评级调整情况	8
三、发行人或投资者选择权条款、投资人保护条款等特殊条款的触发及执行情况	8
四、报告期内增信机制、偿债计划及其他偿债保障措施现状、执行情况和变化情况	9
第三章 报告期内重要事项	10
一、报告期内会计政策、会计估计变更或会计差错更正情况	10
二、财务报告非标准审计意见情况	12
三、报告期内合并报表范围重大变化情况	12
四、报告期内是否发生合并报表范围亏损超过上年末净资产10%的情况	13
五、受限资产情况	13
六、对外担保金额及重大未决诉讼情况	13
七、报告期内发行人信息披露事务管理制度变更情况 ...	14

第四章 财务报告	15
一、财务报告	15
二、财务报表（简体中文版）	15
第五章 备查文件	16
一、备查文件	16
二、查询地址及网站	16

释义

释义项	释义内容
发行人/公司/ 企业/本公司/ 本集团	中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司
债务融资工具	具有法人资格的非金融企业在银行间债券市场发行的，约定在一定期限内还本付息的有价证券
银行间市场	全国银行间债券市场
交易商协会	中国银行间市场交易商协会
上海清算所	银行间市场清算所股份有限公司
报告期	2023 年 1-6 月

第一章 企业基本情况

一、企业基本信息

企业中文名称	中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司
企业中文简称	/
企业外文名称	CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited
企业外文简称	/

二、债务融资工具信息披露事务负责人信息

姓名	郭居
职位	计划财资部总经理
联系地址	中国香港中环德辅道中 19 号环球大厦 18 楼 1801 室
电话	(021) 6886 3167
传真	(+852) 2796-5268
电子信箱	guoju@csscshipping.com

第二章 债务融资工具存续情况

一、存续债务融资工具情况

(一) 存续债务融资工具详细信息

发行人在本报告批准报出日存续的债务融资工具情况如下：

表 1：发行人存续债务融资工具

债券全称	中国船舶（香港）航运租赁有限公司 2023 年度第一期中期票据（可持续挂钩、债券通）
债券简称	23 中船租 MTN001BC（可持续挂钩）
债券代码	102380398.IB
发行起始日	2023 年 3 月 3 日
起息日	2023 年 3 月 6 日
到期日	2026 年 3 月 6 日
债券余额（亿元）	10
利率（%）	3.30
付息兑付方式	<p>本期中期票据于每个付息日支付利息。本期中期票据的本金应在兑付日一次性偿还。本期中期票据的付息和兑付，按照上海清算所的有关规定，由上海清算所代理完成。</p> <p>如果任一付息日或兑付日为非工作日，则发行人不会在该日期支付利息或本金，且本期中期票据持有人也不会收到该等支付金额，支付顺延至该日的下一工作日。在本期中期票据存续期限内，发行人应在付息日或兑付日（视情况而定）的至少前五个工作日通过指定披露方式披露《付息公告》或《兑付公告》。</p> <p>发行人或其代表依据发行人和上海清算所有关协议的约定向上海清算所或其代理人作出的对上海清算所登记的本期中期票据账户持有人的支付，即在所有方面构成发行人在本期中期票据下对上述支付金额的所有义务和负债的免除及完成。</p>
交易场所	全国银行间债券市场
主承销商	中国银行股份有限公司
联席主承销商	中信银行股份有限公司
存续期管理机构	中国银行股份有限公司

受托管理人（如有）	无
-----------	---

（二）是否存在逾期未偿还债务融资工具

截至本报告批准报出日，发行人不存在逾期未偿还的债务融资工具。

二、报告期内信用评级调整情况

报告期内信用评级机构对发行人及其存续债务融资工具的信用评级级别及评级展望未发生变化。

三、发行人或投资者选择权条款、投资人保护条款等特殊条款的触发及执行情况

（一）发行人或投资者选择权条款行权情况

截至本报告期末，发行人存续债务融资工具未附发行人或投资者选择权条款。

（二）投资人保护条款触发和执行情况

截至本报告期末，发行人存续债务融资工具未添加投资人保护条款。

（三）其它特殊条款触发情况

截至本报告期末，发行人存续债务融资工具无其它特殊条款触发情况。

四、报告期内增信机制、偿债计划及其他偿债保障措施现状、执行情况和变化情况

（一）增信机制现状、执行情况及变化情况

截至本报告期末，发行人存续债务融资工具未添加增信机制。

（二）偿债计划及其他偿债保障措施的现状、执行情况及变化情况

截至本报告期末，发行人存续债务融资工具的偿债计划及其他偿债保障措施（如有）未发生变化。

第三章 报告期内重要事项

一、报告期内会计政策、会计估计变更或会计差错更正情况

(一) 会计政策变更情况

报告期内，公司发生了会计政策变更事项，具体情况如下：

香港财务报告准则第17号	保险合同及相关修订
香港会计准则第1号及香港财务报告准则实务公告第2号（修订）	披露会计政策
香港会计准则第8号（修订）	会计估计的定义
香港会计准则第12号（修订）	相关的递延所得税由单一交易产生的资产和负债
香港会计准则第12号（修订）	国际税务改革—第二支柱模板规则
会计指引第5号（修订）	共同控制合并的合并会计法

除下文所述者外，采纳该等经修订香港财务报告准则对如何编制及呈列本集团当前及过往期间的业绩及财务状况并无重大影响。

香港会计准则第12号（修订）「相关的递延所得税由单一交易产生的资产和负债」

该等修订澄清香港会计准则第12号「所得税」之递延税项初步确认豁免规定不适用于会产生等额应课税及可扣税暂时差额的交易，例如会导致确认租赁负债及相应使用权资产的租赁合约及会导致确认解除责任及相应已确认为资产金额的合约。相反，实体须在初步确认时确认相关递延税项资产及负债，且确认任何递延税项资产须受香港会计准则第12号「所得税」之可收回性标准所规限。

本集团自二零二三年一月一日起采纳该等修订，并须自呈列的最早可资比较期间开始确认来自于二零二二年一月一日或之后发生的租赁的相关递延税项资产及负债，及确认为于该日对保留溢利作出调整的任何累计影响。

于应用该等修订之前，本集团已按净额基准确认因租赁而产生的递延税项资产及负债。于遵从该等修订的要求后，本集团已于二零二二年一月一日确认与其租赁负债及递延税项负债（涉及其使用权资产）有关的单独递延税项资产。由于根据香港会计准则第12号第74段结余符合资格进行抵销，该等修订对于二零二二年一月一日的期初保留溢利并无重大影响。然而，该等修订要求额外披露递延税项资产及负债，或会对年度综合财务报表产生影响。

香港会计准则第12号（修订）「国际税务改革—第二支柱模板规则」

该等修订就因经济合作与发展组织的第二支柱模板规则（即全球最低税率规则旨在确保大型跨国企业在所有国家以15%的最低有效税率纳税）（「第二支柱模板规则」）而产生的递延税项提供临时豁免会计处理。实体于刊发该等修订后须实时并追溯地适用此临时例外情况并披露应用事实。

此外，该等修订亦引入额外的披露要求以帮助财务报表用户理解实体因第二支柱模板规则而面临所得税项风险，该等规则于二零二三年一月一日或之后开始的年度期间生效。然而，如该等修订所许可，实体毋须就于二零二三年十二月三十一日或之前结束的任何中期期间于中期报告中披露所需资料。因此，该等修订对本集团的简明综合中期财务报表并无影响。

(二) 会计估计变更情况

同上。

(三) 会计差错更正情况

同上。

二、财务报告非标准审计意见情况

不涉及。

三、报告期内合并报表范围重大变化情况

不涉及。

四、报告期内是否发生合并报表范围亏损超过上年末净资产 10%的情况

不涉及。

五、受限资产情况

本报告期末，发行人作为 39.9 亿港元的经营租赁物业、厂房及设备以及 106.9 亿港元的应收租赁款以及 3.4 亿港元的银行存款已抵押予银行，以取得银行贷款。该等抵押资产对发行人的经营不会产生重大影响。

六、对外担保金额及重大未决诉讼情况

(一) 截至本报告期末的对外担保情况

截至本报告期末，发行人对外担保情况如下：

被担保方名称	担保金额 (美元)	担保起始日	担保到期日	担保是否已经履行完毕
Comity Shipping Pte Ltd	10,655,900	2020/8/18	2030/8/18	否
Tranquility Shipping Pte Ltd	10,655,900	2020/10/7	2030/10/7	否
Amity Shipping Pte Ltd	11,090,800	2022/1/4	2031/1/3	否
Valor Shipping Pte Ltd	11,308,300	2022/4/1	2031/3/31	否
Kinetic Shipping Pte Ltd	10,848,000	2022/5/3	2031/5/2	否
Guardian Shipping Pte Ltd	10,848,000	2022/6/4	2031/6/3	否
Inspiration Shipping Pte Ltd	11,525,700	2022/7/16	2031/7/15	否
Verity Shipping Pte Ltd	11,525,700	2022/8/20	2031/8/19	否
Vista Shipholding I Limited	9,712,500	2019/6/25	2031/6/25	否

被担保方名称	担保金额 (美元)	担保起始日	担保到期日	担保是否已经履行完毕
Vista Shipholding II Limited	9,712,500	2019/6/25	2031/6/25	否
Vista Shipholding III Limited	10,406,250	2019/7/30	2031/7/30	否
Vista Shipholding IV Limited	10,637,500	2019/10/21	2031/10/21	否
Vista Shipholding V Limited	11,331,250	2020/8/11	2032/8/11	否
Vista Shipholding VI Limited	11,793,750	2020/12/23	2032/12/23	否
Vista Shipholding VII Limited	22,070,600	2022/12/22	2032/12/22	否
Vista Shipholding VIII Limited	22,070,600	2022/12/22	2032/12/22	否
Gas Aquarius Limited	30,462,400	2022/11/22	2032/11/22	否
Gas Gemini Limited	30,462,400	2022/11/22	2032/11/22	否
Gas Libra Limited	30,462,400	2022/11/22	2032/11/22	否
Gas Scorpio Limited	28,600,000	2022/11/22	2032/11/22	否
合计	316,180,450			

(二) 截至本报告期末重大未决诉讼情况

截至本报告期末，发行人不存在重大未决诉讼。

七、报告期内发行人信息披露事务管理制度变更情况

不涉及。



第四章 财务报告

一、财务报告

中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司于2023年8月22日发布2023年半年度业绩公告，该报告原文见香港交易所披露易网站。

链接地址如下

https://www1.hkexnews.hk/listedco/listconews/sehk/2023/0822/2023082201487_c.pdf

二、财务报表（简体中文版）

详见附件。

第五章 备查文件

一、备查文件

(1) 报告期内在中国银行间交易商协会指定网站上公开披露的所有公司文件的正本及公告的原稿；

(2) 按照境内外其他监管机构、交易场所等的要求公开披露的半年度报告和中期财务数据。

二、查询地址及网站

发行人：中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司

法定代表人：钟坚

地址：中国香港中环德辅道中 19 号环球大厦 18 楼 1801 室

联系人：于芷若/郭居

电话：(+852) 2238-5299

传真：(+852) 2796-5268

投资者可通过中国货币网（www.chinamoney.com.cn）或上海清算所网站（www.shclearing.com）等交易商协会认可的网站下载本报告，或者在办公时间，到上述地点查阅本报告全文及上述备查文件。

中期财务报告

中国船舶集团（香港）航运租赁有限公司

（前称中国船舶（香港）航运租赁有限公司）

截至二零二三年六月三十日止六个月



简明综合收益表

截至二零二三年六月三十日止六个月

	截至六月三十日止六个月	
	二零二三年 千港元 (未经审核)	二零二二年 千港元 (未经审核)
收益	1,732,284	1,504,684
其他收入及其他收益净额	3,447	54,108
开支		
融资成本及银行费用	(461,641)	(354,374)
应收贷款及租赁款减值拨回净额	25,246	23,494
折旧	(242,456)	(235,774)
雇员福利开支	(24,613)	(34,726)
船舶营运成本	(136,873)	(146,030)
其他营运开支	(41,918)	(21,373)
总开支	(882,255)	(768,783)
经营溢利	853,476	790,009
应占下列者的业绩：		
—合营公司	262,402	133,720
—联营公司	(14,495)	(9,713)
除所得税前溢利	1,101,383	914,016
所得税开支	(10,768)	(7,736)
期内溢利	1,090,615	906,280
以下人士应占：		
本公司权益持有人	1,085,740	873,357
非控股权益	4,875	32,923
	1,090,615	906,280
每股盈利（港元）		
基本及摊薄	0.177	0.142



简明综合全面收益表

截至二零二三年六月三十日止六个月

	截至六月三十日止六个月	
	二零二三年	二零二二年
	千港元 (未经审核)	千港元 (未经审核)
期内溢利	1,090,615	906,280
期内其他全面（开支）／收入		
<i>其后已经重新分类或可能重新分类至损益的项目：</i>		
— 换算于附属公司、联营公司及合营公司投资的汇兑差额	(19,710)	(58,171)
— 应占合营公司计入其他全面收入之净额	(4,908)	47,208
— 按公允价值计入其他全面收入之金融资产公允价值变动（债务工具）	(4,998)	(7,766)
— 指定为现金流套期之金融衍生工具的公允价值变动重新分类至损益	-	13,462
— 衍生金融工具公允价值变动（现金流套期）	(21,525)	338,895
<i>其后将不会重新分类至损益的项目：</i>		
— 按公允价值计入其他全面收入之金融资产公允价值变动（股本工具）	-	1,071
期内其他全面（开支）／收入总额	(51,141)	334,699
期内全面收入总额	1,039,474	1,240,979
以下人士应占期内全面收入总额：		
本公司权益持有人	1,034,599	1,208,303
非控股权益	4,875	32,676
	1,039,474	1,240,979



简明综合财务状况表

于二零二三年六月三十日

	于 二零二三年 六月三十日 千港元 (未经审核)	于 二零二二年 十二月三十一日 千港元 (经审核)
资产		
物业、厂房及设备	16,823,329	15,924,752
使用权资产	21,532	28,240
于联营公司之权益	112,338	52,429
于合营公司之权益	1,378,541	1,093,817
应收贷款及租赁款	20,093,102	20,610,300
衍生金融资产	492,311	511,817
预付款项、按金及其他应收款项	34,983	40,459
按公允价值计入损益之金融资产	473,176	686,726
按公允价值计入其他全面收入之金融资产	322,880	94,478
递延税项资产	4,369	4,125
应收联营公司款项	29,385	29,715
应收同系附属公司款项	126	2,047
应收合营公司款项	26,203	52,792
三个月以上到期的定期存款	144,552	200,107
抵押定期存款	7,612	7,628
现金及现金等价物	1,123,981	1,181,458
总资产	41,088,420	40,520,890
负债		
递延税项负债	2,231	-
应付所得税	42,935	33,422
借款	27,060,603	27,788,264
衍生金融负债	95,162	-
应付一间合营公司款项	304,493	207,172
应付非控股权益款项	197,784	168,227
其他应付款项及应计费用	1,117,142	651,517
租赁负债	23,972	29,962
总负债	28,844,322	28,878,564
资产净值	12,244,098	11,642,326
权益		
股本	6,614,466	6,614,466
储备	5,501,218	4,898,486
非控股权益	12,115,684	11,512,952
	128,414	129,374
权益总额	12,244,098	11,642,326



简明综合权益变动表

截至二零二三年六月三十日止六个月

本公司权益持有人应占										
	股本 千港元 (未经审核)	投资重估 储备 千港元 (未经审核)	套期 储备 千港元 (未经审核)	其他 储备 千港元 (未经审核)	购股权 储备 千港元 (未经审核)	汇兑 储备 千港元 (未经审核)	保留 溢利 千港元 (未经审核)	小计 千港元 (未经审核)	非控股 权益 千港元 (未经审核)	总计 千港元 (未经审核)
于二零二三年一月一日	6,614,466	(505)	402,406	83,957	25,998	(96,902)	4,483,532	11,512,952	129,374	11,642,326
期内溢利	-	-	-	-	-	-	1,085,740	1,085,740	4,875	1,090,615
期内其他全面开支	-	(4,998)	(21,525)	(4,908)	-	(19,710)	-	(51,141)	-	(51,141)
期内全面收入总额	-	(4,998)	(21,525)	(4,908)	-	(19,710)	1,085,740	1,034,599	4,875	1,039,474
与权益持有人的交易										
股息	-	-	-	-	-	-	(429,525)	(429,525)	-	(429,525)
向非控股股东支付的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,835)	(5,835)
权益结算以股份为基础的 付款	-	-	-	-	5,548	-	-	5,548	-	5,548
没收购股权	-	-	-	-	(7,890)	-	-	(7,890)	-	(7,890)
	-	-	-	-	(2,342)	-	(429,828)	(431,867)	(5,835)	(437,702)
于二零二三年 六月三十日	6,614,466	(5,503)	380,881	79,049	23,656	(116,812)	3,136,747	12,115,684	128,414	12,244,098
于二零二二年一月一日	6,614,466	9,620	991	23,945	10,335	17,931	3,347,218	10,024,506	79,960	10,104,466
期内溢利	-	-	-	-	-	-	873,357	873,357	32,923	906,280
期内其他全面（开支） /收入	-	(6,695)	352,357	47,208	-	(57,924)	-	334,946	(247)	334,699
期内全面收入总额	-	(6,695)	352,357	47,208	-	(57,924)	873,357	1,208,303	32,676	1,240,979
与权益持有人的交易										
股息	-	-	-	-	-	-	(368,164)	(368,164)	-	(368,164)
权益结算以股份为基础的 付款	-	-	-	-	7,051	-	-	7,051	-	7,051
	-	-	-	-	7,051	-	(368,164)	(361,113)	-	(361,113)
于二零二二年 六月三十日	6,614,466	2,925	353,348	71,153	17,386	(39,993)	3,852,411	10,871,696	112,636	10,984,332

简明综合现金流量表

截至二零二三年六月三十日止六个月

	截至六月三十日止六个月	
	二零二三年 千港元 (未经审核)	二零二二年 千港元 (未经审核)
经营活动产生之现金流量		
经营产生之现金净额	2,205,928	1,299,364
已收利息	28,551	22,356
已付利息	(522,014)	(275,232)
已收回／（付）所得税	2,771	(16,545)
经营活动产生之现金净额	1,715,236	1,029,943
投资活动产生之现金流量		
三个月以上到期的定期存款减少／（增加）	55,850	(63,462)
结构性银行存款减少	-	60,352
购买物业、厂房及设备之付款	(1,075,551)	(748,745)
购买按公允价值计入其他全面收入之金融资产之付款	(233,400)	-
于联营公司之投资	(78,105)	-
于合营公司之投资	(27,230)	-
按公允价值计入其他全面收入之金融资产的已收股息收入	-	4,201
应收同系附属公司款项减少	1,921	1,330
应收联营公司款项减少	174	229
应收合营公司款项减少	26,589	73,253
向合营公司发放的贷款增加	(114,478)	(70,214)
抵押定期存款减少	16	-
出售按公允价值计入损益之金融资产的所得款项	217,840	38,900
出售持作出售资产的所得款项	-	217,381
出售物业、厂房及设备的所得款项	176	1,096
投资活动使用之现金净额	(1,226,198)	(485,679)
融资活动产生之现金流量		
银行借款所得款项	5,070,055	3,186,688
发行债券所得款项	1,122,000	-
偿还银行借款	(6,836,581)	(3,859,952)
租赁负债付款	(7,831)	(7,592)
来自非控股权益的所得款项	29,635	-
向合营公司所得款项／（还款）	97,321	(16,182)
来自同系附属公司的所得款项	-	31
向非控股股东支付的股息	(5,835)	-
融资活动使用之现金净额	(531,236)	(697,007)
现金及现金等价物减少净额	(42,198)	(152,743)
期初的现金及现金等价物	1,181,458	1,427,683
现金及现金等价物汇率变动的影响	(15,279)	(5,252)
期末的现金及现金等价物	1,123,981	1,269,688

